

ւոր կրնան: Բնական էր ուրեմն որ տաճկական կառավարութիւնն ալ փոխադարձաբար դեպքան զրկէր մեզ, թէ եւ մինչեւ հիմա ուշացընէր ցաւալի կը համարէր առաւել իրեն համար քան թէ մեզ: Ամերիկայի ժողովուրդը կը ճանչէ եւ դժ կը լրջայ իրեն եղած բարեկամութեան ցոյցերէն եւ գործերէն: Ըսող վկայ են Վազգիկոյ Ռուսիոյ Հոլանտայի եւ Օւկրայնայի նկատմամբ մեր ունեցած զգացմունքը: Պէտք է յիշել ուրեմն թէ մասնաւորապէս մեծ հաճութիւն կ'զգամ ձեր միջոցաւ ձեր վեհապետին յայտնելով մեր գոհունակութիւնը, երբ կը տեսնեմ որ Տաճկաստանի Սուլթանը հոս ներկայացուցիչ չունէր, մեր ազգային իրաւանց կամ Բաբելի կացիքադարացեաց պաշտպանութեան համար մեր Վ. Պօլոյ գետապանին միջոցաւ եղած ամեն բանաւոր առաջարկութեանց Օսմանեան դուռը բացեկանեցրէն կատարելապէս եւ վեհանախարարութեամբ պատասխանած է:

Միացեալ Վահանգաւ անցեալ քաղաքային պատերազմին մէջ, որ իրենց ներքին եւ արտաքին թշնամեաց անորոշեան նոր դրոշմաւ արեւելք, Սուլթանն փրկարեկամութեան մէջ անդրդուելի մնաց: Արշաւանք որ այս հաւատարմութիւնը փառաւոր կերպիւ պիտի արձանագործի Օսմանեան պատմութեան մէջ եւ հոս ալ երախտադրութեան մէջ պիտի յիշուի:

« Պ. Պէտք է թէ Տաճկաստանի մէջ եւ թէ ուրիշ տեղեր զիացուած է որ Միացեալ Վահանգաւ ժողովուրդն իր համակրութիւնն ու բարոյական օժանդակութիւնը հաճութեամբ կը նուիրէ բոլոր աշխարհի մէջ եղած քաղաքական բարեկարգութեանց: Վազային ժողովն ու գործադիր իշխանութիւնը, ինչպէս նաեւ մեր կառավարութեան ամեն ճիւղերն այս մասին համաձայն են: Եթեմեան Սուլթանին ուրիշ քանի մը մեծ տէրութեանց պէս կառավարութեան բնուրթը թեթեւեղնելու, կայսրութեան ճանապարհները բարեւորելու, դաստիարակութիւնը ծաւալելու եւ բարձրացնելու, եւ առեւտրական բարոյական ընկերական ու կրօնական կարգադրութիւններն արդի արեւմտեան քաղաքակրթութեան յարմարադոյն ընելու ջանքերն առանց ուշադրութեան չենք տեսներ, եւ այս ջանքից կատարման մասին Միացեալ Վահանգաւ կողմանէ միշտ անկեղծ եւ արդար բարոյական օգնութիւն մը պիտի դնեն: »

ՆԵՐՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

Միացեալ կրօնի եւ երեքշաբթի օրերը տէրութեան նախարարները կայսերական պալատին ի ժողով գումարեցան:

Արտուր թէ կրօնի աւուր ժողովին մէջ Իսլամի զորապետին հոգմանէ անդերներն առ Բ. Ռուսն մասնաւորապէս ծրագրին վրայ խորհուրդ եղեր է:

Երեւոյն Լա թուրքին խօսքին նայելով՝ մայրաքաղաքիս գաղղիական դեսպան Պ. Պարթ արտաքին գործոց պաշտօնէջ պիտի անուանի փոխանակ Պ. Տը Մուրթի մարքիսին իսկ մայրաքաղաքիս քեհանաւորութիւնը Պէվիլ զորապետին պիտի տրուի եղեր:

Արմանիա անուն աւստրիական շուգենաւէն Ռուսնու հանուիլ ուղղուած եւ ոստիկանութեան դէմ գնեկուն համար կուլու մ'ընելով սպանուած երկու Սերպիկներուն համար՝ Սերպիկեան կառավարութիւնն ազգու ծանուցաւ զիր մը զրկելու է որ 1856 թ. դաշնադրութեանց վրայ յիշուի՝ Բ. Ռուսն

հասուցում կը պահանջէ: Արտուր թէ Ռուսնից կառավարութիւնն ալ Սերպիկ կառավարութեան այս ընթացիկ ընկերակից եղեր է:

Վեհապետ Տէպա լրագրին մէջ կը կարդանք:

« Հաւատարմութիւն արգիւրէ մը կիւմանալ որ Վազգիս Եւ Վազգիս նոյնաինչ ծանուցաւ մը զրկել են Վեհապետը որ բաւական բացարձակ կերպիւ հեղեհական կառավարութեան յիշել կուտայ չէրդութիւնն պահելու պարտաւորութիւնը եւ կը ծանուցանէ թէ գաշնադրութեանց զգուշութեամբ Տէպա տանի թագաւորութեան գծուած ծախսարկէն խտորուն եւ ներկայ վեհապետի փոփոխումը կրնայ յիշուի երկրին համար փոխադրելու հանդէս, որոց պատասխանատուութիւնը միմայն իրեն վրայ պիտի յիշուի: »

Միացեալ շաբթու Սիրիա գաղտնի Քոսովո շոգենաւէն ընդհանուր ներքին ղեկավար հրամանք տարեր է Բարձր Վեհապետին: Ի թիւս Վեհապետին կրնէ թէ Ռուսիա այս յայտարարութեան հաւանութիւնն չէ տուեր, եւ ինչպիսի տակաւին բանակորութեան նիւթ եղած է տէրութեանց մէջ:

ՀԵՌԱՆՈՒՄԱՐՈՒՐ

Մարտի 17-ն սկսեալ:

Միացեալ շոգենաւէն հասաւ Յորդան կը լուսնի, բայց ուղղութիւնը քիչ էր հոն տեղեւոր առեւտուրն հանդարտ է, զինքն իջած են, Բուրձի, միտաքսի, մարթի գործ չկայ: Բանակը կ'ընէ:

Փարիզ 19-ն սկսեալ:

Պ. Տը Մուրթի փարիզ դարձաւ: Եթեմեան արտ. կը հանէ սեպտ. 15-ի դաշնագրութիւնը փոխելու մասը բանակցութիւններ բացուած ըլլալու դրոյցը: Ֆրանսիայի լուրերն յուսալ կուտան որ իստփարարներն չունի վրայ յարձակելու խորհուրդներն եւ կը կենան: Փարիզի լրագրաց շաբաթը Սոցիալիստ անտիկոնութեան նկատմամբ Պ. Տը Պիգարի գրած չըջաբերականին վրայ խօսելով՝ մի եւ նոյն ինտոսով յայտարարութիւններ կ'ընեն եւ ամենն ալ ստատիկ դարձեալ եւ սպանալից ոճ մը կը գործածեն: Բուս լրագիրը կրնէ թէ Պ. ար Պիգարի մեծ աքաղաղութեանց միայն մէկ պատասխան մը կրնայ տրուի, այն է՝ « յանդգնէ Մէն դեան անցնելու եւ կը տեսնեն »:

Սուրիայի ջրանքին նոր պարտատեսերուն ստորագրութիւնը սեպտ. 23-ին պիտի բացուի եւ 30-ին պիտի դրոյցի:

ԱԶԳԱՅԻՆ

ՍՈՍԵ ԵՒ ԱԶԳԱՅԻՆԱՅ ԿՈՌՈՂԻԿՈՒՄՈՒԹԵԱՆ ԽՆԳԻՐ

Վեհապետ արքեպիսկոպոսոյ մայրաքաղաքի հրաւիրուելուն պատճառներն մէկն ալ (թերեւ առաջինն ու զլսաւորը) Սոյ Եւ Վեհապետի կաթողիկոսութեանց խնդիրն է: Ինչպիսի մը որ արդէն լուծուած լինած էր իրօք, բայց չէր լուծուի ի՞նչ ծանր եւ ստիպողական պատճառներով նորէն դրասեղանին վրայ դնել կուզուի:

Մեր խնայածին նայելով, երկու պարագայներ Ս. Պատրիարքը վարանման մէջ ձգելով եւ կերպիւ մ'անոր ձեռքը կապելով պատճառ տուեր են այս ձախող յետադարձին: առաջինն է եղեր Սեպիկ Վեհապետ եպիսկոպոսին պիտի թէ ինքը գաղտնագրի օժուած ընդունած չէ եղեր, եւ այս մասին համազուտ ժողովը սխալ տեղեկութեանց վրայ հիմնած է իր վճիռը եւ առանց քննութեանց պիտի դատաւարարուած է: երկրորդն է Վեհապետը ոչ անց պիտի գիտէ թէ խառատուր եպիսկոպոսը Պատրիարք կ'ողնի իր արարած թանկ կապիկից եղած չէ բնու, եւ թէ իրենք անպատճառ զայն կ'ողնի կուզեն, ապա թէ ոչ կ'ընտափու պիտի կրնան:

Նշուշտ Վեհապետ եպիսկոպոսն ալ իր քանի մը կողմնակիցներուն հետ « ապա թէ ոչ » մը դրած է միտքը, եւ ահա այս « ապա թէ ոչ » ներքին եւ թերեւս՝ այսինքն կրօնափոխութեան խառնակութիւնն է որ Ս. Պատրիարք հայրը վախճանելով կը վարանեցնէ:

Արդ ընկերք թէ Վեհապետն եւ խառատութեանց այս առարկութիւնն ներքին իրօք ուշադրութեան արժանի են, եւ վեհապետին համազուտուր ժողովով արուած եւ երեսփոխանական ընդհանուր ժողովով հաստատուած ու կրնաքուած վճիռ մը վերաքննութեան ենթարկելու չափ կ'արեւորութիւնն ունի, եւ թէ այսպիսի առարկութեանց ուշադրութիւնն ընելու եւ խնդիրն առանց ընդհանուր ժողովոյ գիտութեան եւ մասնակցութեան վերաքննութեան ենթարկելու փորձն ի՞նչ արդիւնք կրնայ ունենալ:

Բ. Վեհապետ եպիսկոպոսը կը պնդէ թէ իր օժուած 40-50 անձանց ներկայութեամբ եղած է ամենայն կանոնաւորութեամբ ըստ ծիսի եւ արարողութեանց Հայաստանեայց եկեղեցւոյ, հեռաւարտ սխալ է ըսուիլ թէ գաղտնագրի կատարուել է: Եւ ինչպիսի կը բողոքէ երբ որ առանց օրինաւոր ատեանի մ'առջեւ դատուելու իրեն համար վճիռ տրուել է:

Բայց յիշեալ եպիսկոպոսին դաղտագրի կամ հրապարակաւ օժուելուն վրայ է խնդիրը: Եւ իսկ երկրորդական պարագայ մ'է, որ իր դէմ արուած վճիռն իր ցնաւ ապրելու թիւնն մը չկրնար ունենալ, փաստը վճիռն հրապարակող Պատրիարքական կանոնին ըսած է թէ այս պարագան ալ եթէ չըլլար, Վեհապետ եպիսկոպոսն աշխարհի գաղթականական անցեալ մ'ունի որ զինքն իսպառ անարժան կրնէ այս բարձր եւ սրբազան աստիճանին:

Արեւի արեւօք Վեհապետ եպիսկոպոս համարձակիլ հարցունելու թէ ո՞րն է իր գաղթականական անցեալը: Արեւի ուրեմն ժամանակաւ Եւրոպայի բերդին մէջ չ'ըմ պայտալ աշխատութեան դատաւարարուած ըլլալ, որ անշուշտ թէ թէ յանցանոց համար չէր կրնար ըլլալ: Արեւի ուրեմն չ'ալ պիտի չ'ընտափու թիւնն ընելը, երբ ամիս կ'ընտափու եկեղեցին պատարագելու որ անշուշտ առանց հայոց եկեղեցին ուրեմն թէ իրեն հերետաքիտ նշուիլ չէր կրնար ըլլալ: Եւս երկուքը մասնաւոր վերջինը՝ որ ամենուն զիտցած բանն է, բաւական չէ՞ն իր իսպառ անարժանութիւնը հաստատուելու: Ար թողունք իր վրայ եղած ուրիշ ամբաստանութիւնները, կը թողունք ազգային ընդհանուր ժողովոյ անօրէնութեանց անստատել, առանց կանոնաւոր ընտրութեան ինքզինք ուրիշ կրօնափոխ եպիսկոպոսի մը ձեռք կ'ընտրուի օժու տալը եւ այլն եւ այլն, եւ կը հարցնենք միայն թէ իր եկեղեցին ուրաջող կրօնափոխ եպիսկոպոս մը կրնայ երբեք արժանաւ կ'աղնիկութեան: Ար հարցնենք թէ կրօնական համաբուծար ժողովն եւ ազգային երեսփոխանութիւնն այս բանը զիտալէ ետեւ ի՞նչ հարկ կը մնար Վեհապետ եպիսկոպոսին անարժանութիւնը հաստատուելու եւ վճիռը համար զայն յատեան կոչելու եւ դատուելու: Իստ մեզ ի՞նչ կ'ընտափու թեան պատճառն ալ չըլլար, Վեհապետ եպիսկոպոսն բռնած արտատուրական զիւրքը միայն բաւական էր զինքը կ'ընտափու թեան մերժելու:

Միւր Վեհապետ եպիսկոպոսը չէ՞ր որ ոչ միայն վարչութեան եւ ազգային երեսփոխանական ժողովոյ որոշումներն արհամարհելով ինքզինք կ'աղնիկութեան օժու տալու համարձակուած էր, այլ եւ Վ. Պօլոս կանչուելու համար իրեն գրուած Պատրիարքական հրաւերներն բռնելու տակաւ չ'ընտափու, ընդդիմացաւ:

Գալ չուղեց, տարին անդին ինչպէս կ'ողն նախկինը դառնելու աշխատեցաւ, եւ վերջապէս այն աստիճան հասուց որ վարչութիւնը Բ. Պատրիարքական հարկաբեկութեան քաղաքական իշխանութեան ձեռքը ընկի Վ. Պօլոս բերուեցաւ: Ո՞վ կրնայ տարակրթել որ եթէ խօսքն օղուի ապստամբութիւնը դեռ չարձանակած ըլլար, Վեհապետ եպիսկոպոս կրնայ անոր տարով կ'աղնիկ կառութիւնն օղնի ընդդէմ կ'առնայ ազգին, եւ քմին ծայրով չ'աղնի ծիսաւր Պատրիարքին եւ երեսփոխանութեան վրայ: Իսկ հիմա ծայր հասնել եւ ազգին դէմ մարտաբեր անհնարութիւնը տեսնել ետեւ դատաւարական երկերը տեսալ մը կատարելու գործիւն չէ՞ որ լոգին ծիսաւր չ'արժեք լէ դատ ուրիշ բանի չ'ընտափու ծառայել:

Միացեալ Վահանգաւ թուով:

Մանգուտի Եւրոպային հինգշաբթի աւուր թերթին մէջ գոհութեամբ կը կարդանք թէ արքունի պալատանց Տորաւմաճի պաշի Բեմ հաճեալ մեծ ծառայութիւն Ուրիկ Եփենտին՝ հիւանդանոցի նորաչին վարժարանին համար պէտք եղած բոլոր դռներն ու պատուհանները շնորհել խոստացել է:

Մանգուտի Եւրոպային մեծագաւառի Միքայէլ ապան 40 հարար աղիւս շնորհել է յիշեալ շնորհութեան համար:

Եւրոպային Վահանգաւ 560 հոգաւ պաշի, Սիւրբ Եփենտին մեծագաւառի Ս. Սերորէ ապան 88 հոգաւ բանակի, Պէրպէրեան ընկերութիւնը 216 հոգաւ օժու, Պրուսիայի Ս. Սուսմախիւրց ընկերութիւնը 600 հոգաւ ընտր զինի, Սեպարիսի բարեւոր անձանց հանգաւորութեամբ 1013 զուրուշ, Սափախի խանի սեղանաւորներին ամենակը 3000 զուրուշ չափ հանգանակութիւն, թուրք լաճի, Բերեւթի եւ Բերեւթի եւ նախկին աղիւսի, առողջի, կրոյ եւ այլն մեծագաւառի նուրիշ շնորհներ են, Տրապիզոնէն եւ ուրիշ զանազան հայրաքաղաքային աշխարհաւորութեանց եւ հանգանակութեանց խոստումներ եղեր են, եւ այլն:

Եւս մարտաօրական աղիւս առաւտաւնութիւններն ընող բարեբաղայ մեք ալ Փանոսեան էֆենտին հետ շնորհակալութիւնն կը յայտնենք, բլաճալ որ ուրիշ հեռաւորներ ալ ունեան ազգին կարող մասերուն մէջ, որպէս զի ձեռնարկեալ շնորհութիւններն ու հիւանդանոցին բարձրացեալ բարեկարգութիւնն յաջողութեամբ ի զուրի ենին:

Մանայ գաւառի չորս զինաւոր փանոց միաբանութիւններն հեռեւեալ խնդրալիք մատուցած են ազգային վարչութեան:

Եւ Վահանգաւ Սարգսն Հայր Եւ Վրդային Խառն ժողովոյ մեծագաւառի Վահանգաւ խնդիր կրնար:

Մատաղական գաւառին մէջ զրեթ է յիշուին աւելի վաճառք կան որոյմէ չորսը միայն զինաւոր կը համարուին, որք են Վրդամար Լիւ եւ Վառչ անապատներ եւ Վարադ:

Եւս չորս վանօրէից մէջ միայն վահանգաւ բարեկարգութեան հին ընթացքի շտաբ կը տեսնուի, եւ այս դարուն մէջ ազգին փոխարանաց համեմատեալ խնայարարներն ալ հաստատուելով յոյս մեծ կ'ընեն ինքնուրաջ արժանաւոր ժառանգներ հասուցանել:

Յիշեալ վանօրէից հաստատութեան բուն պատճառը իրենց աղատութիւնն է: Իսկ միացեալ մասնաւոր եւ փոքր վանօրէց զրեթ է խիտ անբարեկարգ ընթացքի մէջ են: շատերուն մէջ վանաւայր չ'ան, ունանց մէջ փայլ քահանայը կը նստին իրենց ընտանեօր, ոմանք եւս սոսի աշխարհականաց ձեռք մնացած են, որք կը հարստահարեն վան:

Օրթագրելի մանչ տղայոց վարժա-
րանին վրայ ուսումնական բարեկամե-
մը տեղեկութիւն խնդրած ըլլալով, ի
պատասխանի հետեւեալ նամակն ստա-
ցանք, զոր կը փութանք մեր ընթեր-
ցողոց աչքին առջև դնել յուսարով
որ հրատարակութիւնը միշտ օգուտ մը
կրնայ տալ:

Օրթագրելի 16 սեպտ. 1867

Օրթագրելի թարգմանչաց վար-
ժարանը 10 տարե ի վեր հետզհետե
աղէկ ու գէշ ընթացքներ ունեցած է:
Այլ երջին աստիճաններ երեսէ ձգուած էր
և թէպէտ խաղախան խորհրդոյ անդա-
մակցութեան ակն ունեցող և աղքատ
աղքատացեալեան մասը կազմող անձեր
թաղական խորհրդոյ անդամ ըլլալու
ջանքերնէն աւելի, գործող բարեկար-
գելու պէտք էին հոգ տանել, դուռն
գործելուն թաղական խորհրդոյ երկ-
տասարեալոցն մէկ անգամին՝ այն է
Խաղախանի Տեղաւորի ազա աղեր-
եկտաւարդին միջնորդութեամբ ընկե-
րութիւն մը կազմել մասնաւոր, դիւ-
ղին մէջ հասարակաց դատարարու-
թիւնը ծաւալելու նպատակաւ: Տեղ-
աւորի աղան Լ. ծնունդէն նոր եկեր էր,
և ինչպէս ամեն աստիճանի տղային ծա-
ղըրութիւններ ցոյց տուած է, նոյնպէս
ալ այս անգամ ստորագրութիւն մը
կաշար և առաջարկուած ընկերութիւնը
կազմող անդամներ հաւաքեց: Միջ-
մոց թիւն անասման պիտի ըլլար, բայց
34-ի երբ հասաւ՝ հան կանկ առաւ:

Միջամ ստորագրողը տարին կէս
ոսկի պիտի վճարէր, և ընկերութեան
անունը «Քաջալերող ընկերութիւն»
Օրթագրելիի դրուեցաւ:

Կարասիք ոչ միայն ուսուցման
գիրքով, այլ նաեւ թանկարաններով և
թանկարաններու ներկայացմամբ ալ
կրթութիւն տարածել էր:

Մեր երկրաստոր բնկերակիցները
որք երկրաստորութեան հետ մեծ մա-
սումը սահմանափակ դրու խնդրու տէր
ալ են, ընկերութեան նիստերուն մէջ
այնպիսի երկար ու աղարկիւն վիճա-
րանութիւններ բացին, որք դրոյցա-
կան տեսչութիւն մը և հետեւեալ լա-
րեկարգութիւններն ուշացուցանելէ զատ
պատճառ եղան նաեւ գործին հաստա-
տուն հիմ մը չդնելու:

Մէկը չմոռցաւ՝ միւսին վրայ
սկսան խօսել ու վիճել: Վերջապէս
ճառագոյնցին:

Երկար ու համարական խօսքերէ ետեւ
վերջապէս համոզուեցան որ իրենց ըն-
կերութեան նպատակը դատարարու-
թիւնը և դատարարութեան ալ առա-
ջին կերպը դրոյցն ըլլալով՝ պէտք էին
նոր և առաջ գործողին խնդիրը լուծել:
Տեսչութիւնը կազմուեցաւ և հետեւ-

եալ անձինքը մէկ մէկ պաշտօն լաւ-
նեցին իրենց մէջ:

Մարտտեան Մեպուհէ Ֆ. նախագահ:
Խաղախանի Տեղաւոր: Ս. Ե. Ս. Ե. Ս.
Պրոքուրոր: Ս. Ե. Ս. Ե. Ս.
Պրոքուրոր: Ս. Ե. Ս. Ե. Ս.
Պրոքուրոր: Ս. Ե. Ս. Ե. Ս.

Պրոքուրոր: Ս. Ե. Ս. Ե. Ս.

Պրոքուրոր: Ս. Ե. Ս. Ե. Ս.

Պրոքուրոր: Ս. Ե. Ս. Ե. Ս.

Պրոքուրոր: Ս. Ե. Ս. Ե. Ս.

Պրոքուրոր: Ս. Ե. Ս. Ե. Ս.

Պրոքուրոր: Ս. Ե. Ս. Ե. Ս.

Պրոքուրոր: Ս. Ե. Ս. Ե. Ս.

Պրոքուրոր: Ս. Ե. Ս. Ե. Ս.

Պրոքուրոր: Ս. Ե. Ս. Ե. Ս.

Պրոքուրոր: Ս. Ե. Ս. Ե. Ս.

Պրոքուրոր: Ս. Ե. Ս. Ե. Ս.

Պրոքուրոր: Ս. Ե. Ս. Ե. Ս.

Պրոքուրոր: Ս. Ե. Ս. Ե. Ս.

Պրոքուրոր: Ս. Ե. Ս. Ե. Ս.

Պրոքուրոր: Ս. Ե. Ս. Ե. Ս.

Պրոքուրոր: Ս. Ե. Ս. Ե. Ս.

Պրոքուրոր: Ս. Ե. Ս. Ե. Ս.

Պրոքուրոր: Ս. Ե. Ս. Ե. Ս.

Պրոքուրոր: Ս. Ե. Ս. Ե. Ս.

Պրոքուրոր: Ս. Ե. Ս. Ե. Ս.

Պրոքուրոր: Ս. Ե. Ս. Ե. Ս.

Պրոքուրոր: Ս. Ե. Ս. Ե. Ս.

Պրոքուրոր: Ս. Ե. Ս. Ե. Ս.

Պրոքուրոր: Ս. Ե. Ս. Ե. Ս.

Պրոքուրոր: Ս. Ե. Ս. Ե. Ս.

Պրոքուրոր: Ս. Ե. Ս. Ե. Ս.

Պրոքուրոր: Ս. Ե. Ս. Ե. Ս.

Պրոքուրոր: Ս. Ե. Ս. Ե. Ս.

Պրոքուրոր: Ս. Ե. Ս. Ե. Ս.

Պրոքուրոր: Ս. Ե. Ս. Ե. Ս.

Պրոքուրոր: Ս. Ե. Ս. Ե. Ս.

Պրոքուրոր: Ս. Ե. Ս. Ե. Ս.

Պրոքուրոր: Ս. Ե. Ս. Ե. Ս.

Պրոքուրոր: Ս. Ե. Ս. Ե. Ս.

Պրոքուրոր: Ս. Ե. Ս. Ե. Ս.

Պրոքուրոր: Ս. Ե. Ս. Ե. Ս.

Պրոքուրոր: Ս. Ե. Ս. Ե. Ս.

Պրոքուրոր: Ս. Ե. Ս. Ե. Ս.

Պրոքուրոր: Ս. Ե. Ս. Ե. Ս.

Պրոքուրոր: Ս. Ե. Ս. Ե. Ս.

Պրոքուրոր: Ս. Ե. Ս. Ե. Ս.

Պրոքուրոր: Ս. Ե. Ս. Ե. Ս.

Պրոքուրոր: Ս. Ե. Ս. Ե. Ս.

Պրոքուրոր: Ս. Ե. Ս. Ե. Ս.

Պրոքուրոր: Ս. Ե. Ս. Ե. Ս.

Պրոքուրոր: Ս. Ե. Ս. Ե. Ս.

Պրոքուրոր: Ս. Ե. Ս. Ե. Ս.

Պրոքուրոր: Ս. Ե. Ս. Ե. Ս.

Պրոքուրոր: Ս. Ե. Ս. Ե. Ս.

Պրոքուրոր: Ս. Ե. Ս. Ե. Ս.

Պրոքուրոր: Ս. Ե. Ս. Ե. Ս.

Պրոքուրոր: Ս. Ե. Ս. Ե. Ս.

Պրոքուրոր: Ս. Ե. Ս. Ե. Ս.

դայ թէ սեպտ. 10 կիրակի օրը ժամը
7ին ընդհանուր ժողով պիտի գումար-
ւի Հաւարակի Պ. Պ. Ս. Ե. Ս. Ե. Ս.
եանի վարժարանը թիւ 89:

Ի դիմաց յանձնաժողովոյ
Տեսչ. Լուսնապետ
Տ. Կ. Մարտիան Է. Ա. Պարոնեան

Տ. Կ. Մարտիան Է. Ա. Պարոնեան

Տ. Կ. Մարտիան Է. Ա. Պարոնեան

Տ. Կ. Մարտիան Է. Ա. Պարոնեան

Տ. Կ. Մարտիան Է. Ա. Պարոնեան

Տ. Կ. Մարտիան Է. Ա. Պարոնեան

Տ. Կ. Մարտիան Է. Ա. Պարոնեան

Տ. Կ. Մարտիան Է. Ա. Պարոնեան

Տ. Կ. Մարտիան Է. Ա. Պարոնեան

Տ. Կ. Մարտիան Է. Ա. Պարոնեան

Տ. Կ. Մարտիան Է. Ա. Պարոնեան

Տ. Կ. Մարտիան Է. Ա. Պարոնեան

Տ. Կ. Մարտիան Է. Ա. Պարոնեան

Տ. Կ. Մարտիան Է. Ա. Պարոնեան

Տ. Կ. Մարտիան Է. Ա. Պարոնեան

Տ. Կ. Մարտիան Է. Ա. Պարոնեան

Տ. Կ. Մարտիան Է. Ա. Պարոնեան

Տ. Կ. Մարտիան Է. Ա. Պարոնեան

Տ. Կ. Մարտիան Է. Ա. Պարոնեան

Տ. Կ. Մարտիան Է. Ա. Պարոնեան

Տ. Կ. Մարտիան Է. Ա. Պարոնեան

Տ. Կ. Մարտիան Է. Ա. Պարոնեան

Տ. Կ. Մարտիան Է. Ա. Պարոնեան

Տ. Կ. Մարտիան Է. Ա. Պարոնեան

Տ. Կ. Մարտիան Է. Ա. Պարոնեան

Տ. Կ. Մարտիան Է. Ա. Պարոնեան

Տ. Կ. Մարտիան Է. Ա. Պարոնեան

Տ. Կ. Մարտիան Է. Ա. Պարոնեան

Տ. Կ. Մարտիան Է. Ա. Պարոնեան

Տ. Կ. Մարտիան Է. Ա. Պարոնեան

Տ. Կ. Մարտիան Է. Ա. Պարոնեան

Տ. Կ. Մարտիան Է. Ա. Պարոնեան

Տ. Կ. Մարտիան Է. Ա. Պարոնեան

Տ. Կ. Մարտիան Է. Ա. Պարոնեան

Տ. Կ. Մարտիան Է. Ա. Պարոնեան

Տ. Կ. Մարտիան Է. Ա. Պարոնեան

Տ. Կ. Մարտիան Է. Ա. Պարոնեան

Տ. Կ. Մարտիան Է. Ա. Պարոնեան

Տ. Կ. Մարտիան Է. Ա. Պարոնեան

Տ. Կ. Մարտիան Է. Ա. Պարոնեան

Տ. Կ. Մարտիան Է. Ա. Պարոնեան

Տ. Կ. Մարտիան Է. Ա. Պարոնեան

Տ. Կ. Մարտիան Է. Ա. Պարոնեան

Տ. Կ. Մարտիան Է. Ա. Պարոնեան

Տ. Կ. Մարտիան Է. Ա. Պարոնեան

Տ. Կ. Մարտիան Է. Ա. Պարոնեան

Տ. Կ. Մարտիան Է. Ա. Պարոնեան

Տ. Կ. Մարտիան Է. Ա. Պարոնեան

Տ. Կ. Մարտիան Է. Ա. Պարոնեան

Տ. Կ. Մարտիան Է. Ա. Պարոնեան

Տ. Կ. Մարտիան Է. Ա. Պարոնեան

Տ. Կ. Մարտիան Է. Ա. Պարոնեան

Տ. Կ. Մարտիան Է. Ա. Պարոնեան

Տ. Կ. Մարտիան Է. Ա. Պարոնեան

Տ. Կ. Մարտիան Է. Ա. Պարոնեան

Տ. Կ. Մարտիան Է. Ա. Պարոնեան

Տ. Կ. Մարտիան Է. Ա. Պարոնեան

Տ. Կ. Մարտիան Է. Ա. Պարոնեան

Տ. Կ. Մարտիան Է. Ա. Պարոնեան

Տ. Կ. Մարտիան Է. Ա. Պարոնեան

Տ. Կ. Մարտիան Է. Ա. Պարոնեան

Տ. Կ. Մարտիան Է. Ա. Պարոնեան

Տ. Կ. Մարտիան Է. Ա. Պարոնեան

Տ. Կ. Մարտիան Է. Ա. Պարոնեան

Տ. Կ. Մարտիան Է. Ա. Պարոնեան

Տ. Կ. Մարտիան Է. Ա. Պարոնեան

Տ. Կ. Մարտիան Է. Ա. Պարոնեան

Տ. Կ. Մարտիան Է. Ա. Պարոնեան

Տ. Կ. Մարտիան Է. Ա. Պարոնեան

Տ. Կ. Մարտիան Է. Ա. Պարոնեան

Տ. Կ. Մարտիան Է. Ա. Պարոնեան

Տ. Կ. Մարտիան Է. Ա. Պարոնեան

Տ. Կ. Մարտիան Է. Ա. Պարոնեան

Տ. Կ. Մարտիան Է. Ա. Պարոնեան

Տ. Կ. Մարտիան Է. Ա. Պարոնեան

Տ. Կ. Մարտիան Է. Ա. Պարոնեան

Տ. Կ. Մարտիան Է. Ա. Պարոնեան

Տ. Կ. Մարտիան Է. Ա. Պարոնեան

Տ. Կ. Մարտիան Է. Ա. Պարոնեան

Տ. Կ. Մարտիան Է. Ա. Պարոնեան

Տ. Կ. Մարտիան Է. Ա. Պարոնեան

Տ. Կ. Մարտիան Է. Ա. Պարոնեան

Տ. Կ. Մարտիան Է. Ա. Պարոնեան

Տ. Կ. Մարտիան Է. Ա. Պարոնեան

Տ. Կ. Մարտիան Է. Ա. Պարոնեան

Տ. Կ. Մարտիան Է. Ա. Պարոնեան

Ա. Բ. Մ. Ե. Ս.
ՕՐԵՑՈՅՑ ՓՈՒՐ
ԵՒ
ԳՈՒՆԱԿՈՒԹԻՒՆՔ ՕՐՈՑ
1868
ԳՈՒՆԱԿԱՆՔ ԲԵՐՍՏՈՒՄ
ԳԻՆ 60 ՓԱՐՍՅ

Կը ծախուի ի Գրատան Փարիզու Շէ-
րիֆ-Փաշա-խան Թիւ 15. և Գրախան-
ապր ուլ:

ԾԱՆՈՒՑՄՈՒՆԻՔ

Թափառական Հրեայի առաջին հա-
տորը լիզմիտիւմը կը ծախ-
ուի լրագրոյս գրատանէն և մայրա-
քաղաքի հայ գրախանայ քով:
Գին 15 զուրու Մէծիտիւ:

ՊԱՏԺԱԿԱՆ

ՕՐԻՆԵԳԻՐ

ՕՍՄԱՆԵԱՆ ՏԵՐՈՒԹԵԱՆ

Հասարակաց բարեկարգութեան
և անհատական պարտաւոր և իրաւանց
օրէնքներն ու սահմաններն արդիւն և ա-
նանց դէմ գործուած դանդաղութեան
և յանգանաց պատճառները արտադրող
այս կարեւոր օրինակները որ տաճիկերէն
գրատան լրագրէն չհասկնող ազգայնաց
ծանօթութեան համար տակէց երկու
տարի առաջ հայերէն տարգ. աշխարհ
հարստ լրագր. թարգմանութեամբ աւարդ-
ւած հատը 10 զուրուէն կը ծախուէր
այս օրերս ազգասէր անձ մ'ամեն մէ-
կէն գնելով զինը 10 զուրուէն 6 իւ-
ջուցած է, որպէս զե. տաճիկերէն չհասկն-
ցող ազգայնաց գէ. լրագր. թիւնը իւր
անանց օրինակները օրինակ և կա-
նանց տեղեկութիւն տալու և հարկ
եղած ժամանակ իրենց իրաւունքը չի
կորսնցնելու կամ անգործութեամբ պատ-
ժոյ երկնակայ չլընս, որպէս օրինակները
զժողովարար պիտի չեն:

Առաջին օրինակները Թաղական
խորհրդոց և առաջնորդաց ալ խիստ
հարկաւոր են որպէս զանոյ արտադրու-
թեանց օրինակներ լրագր. թիւնը անոյն շար-
ժին օրինակներ թիւն հետ ունեցած լա-
րագրութիւններն ունեն, և օրինակ
սահմանէն դուրս կամ անոյն հարկաւոր
սխալ կամ անտեղիս պահանջներ չը-
նեն:

Կը գնուի Մէրճանը Պ. Յ.
Մարտիան և Պ. Պարոնեան գրա-
խանայ քով և Մահմաւ փաշան
Պ. Յ. Պարոնեանի խանութը:

Գին 100 Փարս

Ա. Բ. Մ. Ե. Ս. Ե. Ս.

ԳՐԱՄԱՆՑ ԱՐԺՈՂՈՒԹԻՒՆԸ

ԿՈՍՏԱՆԴՆՈՒՊՈԼԻՍ	Հինգէր	Ուրբաթ
9 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ	7	8
Օսմանեան իրաւ Մէծ	104	104
Գրատանց արժամ		
Եւսէմը ուսման	34.30	

ԿՈՍՏԱՆԴՆՈՒՊՈԼԻՍ 9 Ս